

Electric kettle

AKL-236



KZ Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - Электр шәйнек

RU Руководство по эксплуатации - Электрический чайник

USER MANUAL

Electric kettle
AKL-236

KZ Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
Электр шайнер
RU Руководство по эксплуатации –
Чайник электрический

RU_200316.01

ENGLISH - EN

DEVICE SCHEME

1. Lid opening button
2. Lid
3. Kettle power button
4. Handle
5. Stand
6. Scale/liquid level
7. Kettle body
8. Spout

DESCRIPTION

The electric kettle is designed to heat or boil drinking water. The built-in controller automatically switches off the kettle when the water reaches boiling temperature. For ease of use, the kettle is equipped with a stand, due to which the power cable will not interfere during operation. A hidden heating element ensures uniform heating and convenient maintenance. The kettle can be placed on the stand in any position (the circular contact provides 360° rotation). The flask is made of high-quality tempered glass.

INCLUDED COMPONENTS

1. Electric kettle – 1 pc.
2. Stand – 1 pc.
3. User manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Network parameters: 220-240 V ~, 50 Hz
Power: 1850-2200 W
Maximum water capacity: 1.7 liters

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the device, read this operating manual carefully. Use the device only for its intended purpose. Incorrect use may result in its failure, harm to the user or his property.
- Make sure that the operating parameters of your electrical network correspond to the voltage and power indicated on the device.
- This appliance is designed exclusively for heating drinking water. Do not heat or boil any other liquids. Unplug the appliance when not in use or when performing maintenance.
- The device is intended for use in household and similar purposes, in particular:
 - in kitchen areas for staff in stores, offices and other production environments;
 - in farmhouses;
 - clients in hotels, motels and other residential infrastructure;
 - on a boarding basis, accommodation plus breakfast.
- Use the device indoors only.
- Do not touch the device with wet hands.
- Do not use the device in bathrooms. Do not use the device near open containers filled with water (swimming pool, tank, etc.).
- When using, make sure there are no heat sources or open flames in the immediate vicinity.
- Do not leave the device running unattended.
- Connect the device only to an outlet with a reliable grounding contact.
- Do not use different adapters or extension cords when connecting the device to the socket.

- The device is intended for use only with the standard stand. Operate the device only with the original stand that is included in the kit.
- Use the device on a flat, stable surface. Do not place the device near the edge of a table.
- Do not turn on the device without water.
- Do not pour water into the device while it is on the stand.
- Do not operate the device with the lid not tightly closed.
- Monitor the water level in the device: make sure that the level is not below the MIN mark and not above the MAX mark. If the maximum volume is exceeded, boiling water may splash out.
- Do not lean over the nozzle of the operating device to avoid getting burned by hot steam.
- Do not open the top cover of the device or remove the kettle from the stand while water is boiling.
- The surface of the heating element and the body of the kettle remain hot for some time after use.
- Do not touch the hot surfaces of the device. Hold it only by the handle. Be careful when carrying the device with hot water.
- When disconnecting the device from the power supply, hold only the power plug. Do not pull the power cord to avoid damage.
- Do not immerse the device or stand in water or any other liquids. Failure to do so may result in electrical shock.

• This appliance, including the stand, is not dishwasher safe.

- Periodically check the power cord and plug for damage. Do not operate the unit if there is any damage to parts of the unit, stand, cord or plug.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• It is forbidden to operate a non-working or damaged device. It is forbidden to disassemble and repair it on your own. Any technical operation should be carried out only by authorized service centers.

- Clean the device from scale periodically. The recommended method is specified in the instructions. Do not use other methods, including treatment with an abrasive sponge, the use of caustic agents, etc. Warranty service does not apply to devices that do not work or work poorly due to the presence of scale.
- It is prohibited to move the device while it is in operation.

• The device is intended for domestic use and similar conditions only.

- The device including the stand, packaging materials and plastic bags must not be used as a toy by children. Children and people with disabilities may use the device only under supervision.

Warning! Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

FIRST TURN ON

After transportation or storage of the device at low temperatures, it is necessary to keep the device at room temperature for at least two hours.

Place the kettle on the stand on a stable horizontal surface. Connect the device to the network. When switching on for the first time, fill the kettle to the MAX level, boil the water, then drain it.

Wait until the kettle cools down, add fresh water, boil the water again and drain it.

It is recommended to carry out several boiling cycles before normal use.

USAGE

Remove the kettle from the stand. Open the lid of the kettle by pulling the lid opening handle. Fill the kettle with the required amount of water.

Make sure that the water level on the water level scale does not exceed the MAX mark and is not below the MIN mark. The level scale is located on the kettle body.

Warning! If the maximum level is exceeded, boiling water may be released.

Attention! The kettle has overheating protection when turned on without water. When overheating, the protective device is triggered, which turns off the kettle. If the protective device is triggered, wait 15-20 minutes for the kettle to cool down and return to working condition.

Make sure the kettle lid is tightly closed.

Carefully place the kettle on the stand and plug it in. Press the power button.

Pour water out of the kettle after removing it from the stand. Hold the kettle only by the handle.

Caution: When removing the kettle from the stand, make sure it is switched off.

Warning! Do not fill a hot kettle with cold water immediately after pouring boiling water out of it. Wait until the kettle body cools down.

Attention! The kettle handle has an automatic switch that is triggered by the steam of boiling water. The resulting condensate may leak out of the kettle handle body.

Attention! When using for the first time, a foreign smell may appear, which is not a consequence of the device malfunction. This is normal. The smell will disappear after several turns on.

CLEANING AND CARE

Before cleaning and maintaining, unplug the device from the power supply and wait until the device has cooled down.

To maintain results, perform regular care and maintenance.

Do not immerse the device or stand in water or any other liquids. Failure to do so may result in electrical shock.

Use a soft, non-abrasive damp sponge to wipe the surfaces of the device. It is permissible to use mild cleaning agents that do not contain abrasives. After cleaning, wipe the surfaces dry with a soft cloth.

DESCALING

Scale in the form of a white coating may form on the internal parts of the kettle. This may affect the quality of the water and also deteriorate the thermal conductivity of the thermoelement. It is recommended to regularly descale the kettle.

To clean, follow these steps:

1. Dilute water with table vinegar in a ratio of 3:1 (one part vinegar to three parts water).
2. Fill the kettle with the resulting solution to the maximum mark.
3. Bring to a boil and leave overnight.
4. Pour the solution out of the kettle.
5. Fill the kettle with clean water, bring to a boil and pour out the water. Repeat this step 3 times. 6. The kettle is ready for further use.

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Possible cause	Method of elimination
The kettle does not turn on	The power cord plug is not inserted into the power outlet.	Insert the plug into the power outlet
	There is no voltage in the electrical outlet	Connect the device to a working power outlet.
Kettle switches off prematurely	There is not enough water in the kettle – the overheating protection system has been activated	Wait 15-20 minutes, add water and try again.
	Too thick layer of scale	Unplug the kettle and clean it according to the section "Cleaning and maintenance"
The kettle does not boil for too long (the temperature sensor does not work)	The lid is not closed tightly	Before turning on, make sure the lid is closed tightly.

TRANSPORTATION AND STORAGE

It is recommended to transport the device packed in a container by covered transport of any type that ensures the safety of the device, in accordance with the rules for the transportation of goods in force for this type of transport.

During transportation, the possibility of moving the product inside the vehicles must be excluded. Water must not be allowed to get on the packaging and/or the product.

Before storing the device, be sure to clean it and let it dry completely. Store the device in a dry, closed room, out of reach of children, with an air temperature of +10 °C to + 40 °C, away from heating devices, excluding exposure to direct sunlight and moisture.

DISPOSAL

Instructions for disposal of used packaging material

Packaging material must be disposed of only in specially designated waste collection areas.

Instructions for disposal of electrical and electronic equipment



This symbol on the product or on its original documentation means that your old electrical and electronic equipment

возможностями могут пользоваться устройством только под контролем.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать устройство при комнатной температуре не менее двух часов.

Расположите чайник на подставке на устойчивой горизонтальной поверхности. Подключите устройство к сети. При первом включении заполните чайник до уровня MAX, вскипятите воду, после этого спейте ее.

Подождите, пока чайник остынет, налейте свежую воду, снова вскипятите воду и спейте ее.

Рекомендуется провести несколько циклов кипячения перед нормальной эксплуатацией.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снимите чайник с подставки. Откройте крышку чайника, потянув за ручку открытия крышки. Наполните чайник требуемым количеством воды.

Следите, чтобы уровень воды не шкале уровня воды не превышал отметки MAX и не был ниже отметки MIN. Шкала уровня расположена на корпусе чайника.

Внимание! В случае превышения максимального уровня возможен выброс кипящей воды.

Внимание! В чайнике предусмотрена защита от перегрева при включении без воды. При перегреве срабатывает защитное устройство, которое отключает чайник. В случае срабатывания защитного устройства подождите 15-20 минут для того, чтобы чайник остыл и вернулся в рабочее состояние.

Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта.

Аккуратно установите чайник на подставку и подключите к сети. Нажмите кнопку включения.

Выливайте воду из чайника, предварительно сняв его с подставки. Держите чайник только за рукоятку.

Внимание! Снимая чайник с подставки, убедитесь, что он выключен.

Внимание! Не наполняйте горячий чайник холодной водой сразу после выливания из него кипятка. Подождите, пока корпус чайника охладится.

Внимание! В рукоятке чайника установлен автоматический выключатель, срабатывающий от пара закипевшей воды. Возможно вытекание образовавшегося конденсата из корпуса ручки чайника.

Внимание! При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. Это нормальное явление. Запах исчезнет после нескольких включений.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой и уходом отключите устройство от электросети и подождите, пока устройство остынет.

Для поддержания результата проводите регулярный уход и обслуживание.

Запрещается погружать устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости. Несоблюдение может привести к электротравме.

Используйте мягкую неабразивную влажную губку для протирания поверхностей устройства. Допускается применять мягкие чистящие средства, не содержащие абразивов. После ухода протрите поверхности насухо мягкой тканью.

УДАЛЕНИЕ НАКИПЫ

На внутренних частях чайника может образоваться накипь в виде белого налета. Это может повлиять на качество воды, а также на ухудшение теплопроводных свойств термоэлемента. Рекомендуется регулярно очищать чайник от накипи.

Для очищения выполните следующие действия:

1. Разведите воду со столовым уксусом в соотношении 3:1 (к одной части уксуса три части воды).
2. Полученным раствором наполните чайник до максимальной отметки.
3. Доведите до кипения и оставьте на ночь.
4. Вылейте раствор из чайника.

5. Наполните чайник чистой водой, доведите до кипения и выпейте воду. Повторите данный пункт 3 раза. 6. Чайник готов к дальнейшей эксплуатации.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Чайник не включается	Вилка шнура питания не вставлена в розетку электросети	Вставьте вилку в розетку электросети
	В розетке электросети отсутствует напряжение	Подключите устройство к исправной розетке
Чайник отключается преждевременно	В чайнике недостаточно воды – сработала система защиты от перегрева	Подождите 15-20 минут, залейте воду и повторите попытку
	Слишком плотный слой накипи	Отключите чайник от сети и произведите очистку согласно п. «Чистка и уход»
Чайник не закапает слишком долго (не срабатывает датчик температуры)	Крышка закрыта не плотно	Перед включением убедитесь, что крышка закрыта плотно

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Устройство рекомендуется транспортировать упакованным в тару крытым транспортом любого вида, обеспечивающим сохранность устройства, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения изделия внутри транспортных средств. Не допускается попадание воды на упаковку и/или изделие.

Перед хранением устройства обязательно произведите его очистку и дайте ему полностью высохнуть. Хранить прибор следует в сухом закрытом помещении, в недоступном для детей месте, с температурой воздуха от +10 °C до +40 °C, вдали от отопительных устройств, исключив попадание прямых солнечных лучей и влаги.

УТИЛИЗАЦИЯ

Инструкции по утилизации использованного упаковочного материала

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

Инструкции по утилизации электрического и электронного оборудования

Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

Мы оставляем за собой право изменять текст руководства, конструкцию или технические характеристики изделий без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ



Данное устройство соответствует всем требуемым стандартам безопасности и гигиены Таможенного союза.

Производитель: Skipfire Limited, Romanou, 2, Tlais Tower, 6th floor, office 601, P.C.1070, Nicosia, Cyprus, на заводе-производителе в Китае для компании NORMANN (Швеция).

Адрес завода: Гуандунг Электрик Апплианс Компани, LTD, №6 Шатанг Роад, Шилинг таун, Лянъцзян, Китай

Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302A, Тел.: +375 (17) 511-33-33. ООО "Инструменткомплект Борисов", 222518, г. Борисов, ул. Демина, д.16. Тел.: +375 (17) 72-00-00.

Импортёр в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, ул. Большая почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А. Тел.: +7 (495) 748-50-80.

Импортер в Республике Казахстан: ТОО «Eco Group Kazakhstan» (ЭКО Групп Казахстан), г. Алматы, Турксибский р-н, ул. Бекмаханова, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев со дня продажи конечному покупателю.

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации.

Дата изготовления указана на упаковке.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного производителя.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготавителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Артикул сервисного центра: AKL-236

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца).

Без предоставления гарантийного талона или при его неправильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантированного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты, кроме случаев, описанных ниже, выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме указанных в разделе «Гарантия не распространяется», подлежат бесплатной замене либо ремонту в гарантитом сервисном центре.

Изделие в сервисный центр должно быть предоставлено в чистом виде.

Гарантийные обязательства могут быть частично или полностью отозваны в следующих случаях:

1. Неисправности, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях).
3. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
4. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
5. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
6. Нарушение требований руководства по эксплуатации.
7. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
8. Внесение технических изменений.
9. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
10. Повреждения по вине домашних животных и грызунов.
11. В гарантийном талоне отсутствует штамп торгующей организации, дата продажи, данные покупателя, серийный номер.
12. Заводской номер на изделии уничтожен или нечитаем.



Полный актуальный список сервисных центров смотрите на сайте

Республика Беларусь



remont.tools/by/address

Российская Федерация



remont.tools/by/services/ru

другие страны



remont.tools/by/services/other

Сервисные центры в Республике Беларусь. Горячая телефонная линия импортера: +375 (44) 554-05-12, +375 (29) 532-26-62.

Минск, ул. Машиностроителей, 29А, +375 (17) 33-66-556, +375 (29) 325-85-38 (+Viber). Режим работы для физических лиц: пн-пт 9:00-19:00. ООО "Ремонт инструмента" **Брест**, ул. Краснознаменная, 8, +375 (29) 168-20-72, +375 (29) 820-07-06. ООО "Ремонт инструмента" **Витебск**, ул. Двинская, 31, +375(212)65-73-24, +375 (29) 168-40-14. **Гомель**, ул. Карбышева, 9, +375 (44) 492-51-63, +375(25)743-35-19. ООО "Ремонт инструмента" **Гродно**, ул. Гаспадарчая, 23а, +375 (152) 43-63-68, +375 (29) 169-94-02. ООО "Ремонт инструмента" **Могилев**, ул. Вишневецкого, 8А, к. 1-3, +375 (222) 709-877, +375 (29) 170-33-94. ООО "Ремонт инструмента"

Сервисные центры в Российской Федерации. Горячая телефонная линия импортера: +7 (495) 748-50-80. WhatsApp, Telegram, Viber: +375 (44) 554-05-12.

Астрахань, ул. 5-я Литейная, д.30, 8 (989) 791-00-11. ИП Киревнина Е.В. **Барнаул**, ул. 1-я Западная, 50, +7 (962) 814-60-44. ООО ЮМА. **Белгород**, ул. Есенина, 8, 8 (980) 384-53-23. ООО «Техно». **Белгород**, ул. Студенческая, 28, офис 29, 8 (4722) 41-73-75. ООО «Спектр-сервис». **Бор**, пер. Полевой, 2, оф.13, +7 (908) 161-99-51, ИП Заболотний С.В. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 27, +7 (921) 020-17-17, ИП Чернышенко Р.А. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 40, 8 (81664) 4-48-27.ИП Кульчев В.Б. **Брянск**, ул. Флотская, 99А, 8 (919) 190-94-67, ИП Тимошин С.Н. **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 39, стр.11. 8 (8162) 332-043. ООО «РемСервис». **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 9, стр.11, +7 (8162) 50-00-38, +7 (8162) 60-10-61, ООО «Аква драйв». **Владимир**, ул. Куйбышева, 26, 8 (930) 745-54-65. ИП Позволев И.К. **Волгоград**, ул. Борьбы, 5, +7 (906) 169-80-36. ИП Синиций В. В. **Волгоград**, ул. Электролесовская, 55, +7 (8442) 46-10-07, ООО «Тортово-сервисный центр "Нижняя Волга-ППК"» **Вологда**, ул. Ярославская, 30, 8 (8172) 71-64-53. СЦ «Бываловский». **Воронеж**, ул. Беговая, 205, оф. 209, 8 (473) 333-0-331. ИП Русин А.А. **Грозный**, ул. Старосунженская, 20, +7 (928) 478-88-40, ИП Садулаев М.С. **Димитровград**, ул. Гоголя, д. 28, 8-84235-72698. ИП Шубин В.Н. **Елец**, Московское шоссе 18к, +7 (906) 594-81-45. Сервисный центр "Партнер". **Ессентуки**, ул. Боргустанская шоссе, 19, 8 (909) 750-32-48, 8 (938) 300-98-97, ИП Астахов А.Е. **Иваново**, ул. Станко, 1, 8 (4932) 45-21-08, 45-21-09. Сервисный центр «ЗУБИЛО Центр». **Иваново**, ул. Станкостроителей, 1Г, 8 (4932) 59-22-44 ИП Стецкий Д.Л. **Казань**, ул. Техническая, 27, 8 (960) 04-888-35; 8 (843) 25-888-35; 8-9-656-097-097. Р-Сервис. **Казань**, ул. Ярмарская, 51, 8 (987) 296-84-84. ООО «Стэки». **Калуга**, ул. Дзержинского, 58, 2, 8 (4842) 57-58-46; 8 (4842) 79-50-60. ООО «ЗВОХ». **Кириши**, пр. Победы, 20, стр. 1., +7-911-127-16-31, ООО «Техно-Сервис». **Киров**, д. Шубино, ул. Тихая, 6, +7 (912) 369-83-54, ИП Мошонкин А.С. **Кострома**, ул. Магистральная, 37, 8 (4942) 53-12-03. ИП Проворов О.В. **Кострома**, ул. Смирнова Юрия, 28 А, корпус 3, +7 (903) 895-03-73, +7 (4942) 30-21-09, ИП Ржаницын И.А. **Краснодар**, ул. Российская, 388 офис 5, 8 (918) 188-52-68. ИП Чепиков А.И. **Краснодар**, ул. Уральская, 134Б, 8 (918) 368-11-90, ИП Зайцев А.С. **Красноярск**, ул. Академика Вавилова, д.1, стр. 50, склад 10, +7 (391) 2-728-768, +7 (923) 294-95-87. ИП Артющенко Е.И. **Кузнецк**, ул. Калинина, 214 маг. «Спецтехника», +7 (937) 424-04-17, ИП Кисурин А.Д. **Курган**, ул. Коли Мяготина, 155-13, +7 (3522) 46-55-33, ИП Кокорин И.С. **Курск**, ул. Александра Невского, 13-В, корп. 2, 8 (4712) 44-60-44. ООО «Дядько». **Липецк**, ул. Мичуринса, 46, 8(474) 40-10-72; 8 (952) 598-08-24. ИП Соболев Г.Ю. **Липецк**, ул. Студеновская, 126, +7 (4742) 56-92-00. Сервисный центр «Арсенал». **Лиски**, ул. Коммунистическая, 5, +7 (952) 753-27-35, ИП Мсхаки Махмуд. **Лиски**, ул. Коммунистическая, 54, +7 (47391) 4-29-79, ИП Ирихина Л.В. **Москва**, ул. Касимовская вл26, эт. 7 пом. 411, 8 (495) 150-57-49 (доб. 666), 8 (926) 769-30-11, ООО «Олливер». Московская обл., Можайский г.о. д. Язвено, 64, 8 (916) 345-46-34. ИП Беркут С.В. **Нижневартовск**, ул. Северная, 39, стр. 8, +7 (3466) 56-57-56, ООО «СВ-АС». **Новосибирск**, ул. Электрозваводская, 2/2, оф. 20, 8 (913) 928-78-86. ИП Картышев А.А. **Новосибирск**, ул. Волочаевская, 64 к1, 383) 325-11-49. ИП Ванеева Г.М. **Окуповка**, ул. М. Маклая, 41, +7 (81657) 2-13-61, ИП Картышев А.Е. **Омск**, ул. Заводская, д. 1, 8 (983) 563-33-23, 8 (983) 563-33-83. ООО «СЕРВИС-ПРЕМИУМ». **Оренбург**, ул. 16 линия, 2а, +7 (3532) 45-80-55, ИП Гамов Д.А. **Оренбург**, пр-т. Дзержинского, 2а, 8 (3532) 56-11-44. ООО «Технодром». **Орехово-Зуево**, ул. Ленина, 111, +7 (926) 828-58-16. ИП Потапкин И.В. **Орёл**, ул. Городская, 98-б, +7(4862)71-48-80, 8(4862)71-48-81. ИП Рыбаков И.А. **Пенза**, ул. Перспективная, 1, +7 (8412) 205-540. ИП Загоруйко Е.В. **Петrozаводск**, ул. Попова, 7, 8 (8142) 59-22-02. ИП Федотов Н.Г. **Ростов-на-Дону**, пер. Крепостной 181/3, (863) 266-61-01, 266-61-05, 288-95-97, ИП Писарев С.А. **Рыбинск**, ул. Плеханова, 17, +7 (930) 118-73-01, ИП Тихомирова С.А. **Самара**, ул. Гастелло, 35а, 8 (846) 206-04-64. ООО «ВСС». **Самара**, Совхозный проезд, д. 28, 1 этаж, комната № 10, 8 (846) 214-01-76. ООО «Салмет». **Самара**, ул. Товарная, 70, 8 (846) 931-24-63. ООО «Самара Техсервис». **Санкт-Петербург**, ул. Черняховского, 15, 8 (812) 572-30-20. ООО «ЭДС». **Саранск**, ул. Строительная, д. 11/1 оф. 101, 8 (927) 276-32-96. ООО «ПРОФИ М». **Саратов**, ул. Гвардейская, 2а, (8452) 53-13-61. ИП Наконечных М.В. **Симферополь**, ул. Арапьевская, 71/88, 8 (978) 704-69-72. ИП Меринда В.И. **Сочи**, ул.Луначарского 24, 8 (918) 408-94-88, ИП Егоров Д.А. **Старый Оскол**, пр-т Алексея Угарова, 9А, +7 (920) 555 34 89, ООО «Стимул». **Тольятти**, ул. Громовой 33, 8 (917) 123-00-10, ЭКО-ТЕХНИКА. **Томск**, ул. Герцена, 76, 8 (382) 226-44-62, ИП Карпова Н.А. **Тула**, Одоевское шоссе, 78 оф. 1, 8 (4872) 39-23-96. ООО «Инструмент-Сервис». **Тула**, ул. Павшинский мост, 2, 8 (920) 274-71-77. ИП Романов Р.А. **Тюмень**, 2 км. Старотобольского тракта, 8, стр. 97, +7 (922) 260-02-70, +7 (932) 470-64-83, ИП Долматов Р.Ф. **Уфа**, пр-т Октября, д.23/5, +7 (987) 098 43 01, ООО «Согласие». **Уфа**, ул. Трамвайная, 15а, 8 (347) 298-5-222, УфаГаз. **Чебоксары**, Марпсадское шоссе, 9, 8 (8352) 38-02-22. ООО «Новый свет». **Череповец**, Гоголя, 54а, 8 (8202) 28-14-84. ИП Ермолова Д.И. **Ярославль**, ул. Чкалова, 2, ТД «Эстет» 8 (4252) 79-58-01. ИП Клиницик



view all user
manuals at
mymanual.info



NORMANN